

یاستین گوردنر

دنیای سوفی

داستانی درباره‌ی تاریخ فلسفه

مترجم: مهرداد بازاری



ketabtala

بیتا خدا

دنیای سوفی

داستانی درباره‌ی تاریخ فلسفه



بیتا
Publishing

سرشناسه: گورد، یوستن، ۱۹۵۲ - م
Gaarder, Jostein

عنوان و نام پدیدآور: دنیای سوفی: داستانی درباره‌ی تاریخ فلسفه: یاستن گورد، ترجمه مهرداد بازرگانی
مجموعات نشر: تهران: هرمس، نشر هوپا، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهری: ۶۲۲ ص
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۵۶-۲۰۱-۰

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
یادداشت: عنوان اصلی: Sofies verden: roman om filosofiens historie, 1991
یادداشت: کتاب حاضر در سال‌های متفاوت توسط ناشرین و مترجمین مختلف منتشر شده است.
یادداشت: چاپ بیست و یکم
یادداشت: نمایه

عنوان دیگر: داستانی درباره‌ی تاریخ فلسفه
موضوع: داستان‌های نروژی -- قرن ۲۰ م
موضوع: Norwegian fiction -- 20th century
موضوع: فلسفه -- تاریخ -- داستان
موضوع: Fiction -- History -- Philosophy
شماره افزوده: بازرگانی، مهرداد، ۱۳۴۰ - مترجم
ردیف‌بندی کنگره: PT۸۹۵۱/۳۸
ردیف‌بندی دیوین: ۸۳۹/۸۲۳۲۲
شماره کتابشناسی ملی: ۶۰۸۰۷۶۲

دنیای سوفی

داستانی درباره‌ی تاریخ فلسفه

نویسنده: یاستن گورد

مترجم: مهرداد بازرگانی

مدیر هنری: فرشاد رستمی

عکس روی جلد: مریم سعیدپور

چاپ بیست و هشتم: ۱۴۰۱

(چاپ هشتم مشترک نشر هوپا و هرمس)

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۱۹۹۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۵۶-۲۰۱-۰



آدرس: تهران، خیابان ولیعصر، پلاک ۱۲
میدان ونک، شماره ۲۴۹۳
تلفن: ۸۸۷۹۵۶۲۴
hermes.pub@gmail.com
www.hermespub.ir

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون،
کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم هرمس
تلفن: ۸۸۹۹۸۶۳۰
info@hoopa.ir
www.hoopa.ir

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا و هرمس محفوظ است.
هرگونه استفاده از متن این کتاب، فقط برای نقد و معرفی و در قالب بخش‌هایی از آن مجاز است.

Solfes verden

Text copyright © 1991, H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS

Published in agreement with Oslo Literary Agency

Persian Translation © 2020, Hermes & Houpa Publication

نشر هرمس و هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب
فانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright) امتیاز
انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن
قرارداد از آژانس ادبی نویسنده‌ی آن، **Jostein Gaarder**،
خریداری کرده‌اند.

انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران
و مترجمان دیگر مخالف عرف بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای
نشر است.

خلق این اثر بدون حمایت و تشویق‌های سیری دانه‌ویگ میسر
نبود. همچنین از مایکن ایمس به‌خاطر مطالعه‌ی متن و ارائه‌ی
تفسیرهای ارزشمندش سپاسگزارم. ضمناً از تقود برگ اریکسون
هم به‌دلیل تذکرات ملایم و نظریات تخصصی استوارش طی این
سال‌ها ممنونم.

ی.گ.

فهرست

- پیشگفتار مترجم ۱۵
- باغ عدن ۲۳
... در نهایت باید یک روز چیزی از هیچ به وجود آمده باشد...
- کلاه بلند شعبده‌بازی ۳۳
... تنها چیزی که برای فیلسوف خوب شدن لازم است، ویژگی تعبیر است...
- اساطیر ۴۶
... توازن نامتعادل قدرت بین نیروهای خیر و شر...
- فیلسوف‌های طبیعی ۵۵
... هیچ چیز نمی‌تواند از هیچ به وجود بیاید...
- دموکریتوس ۷۱
... هوشمندانه‌ترین اسباب‌بازی دنیا...
- سرنوشت ۷۸
... «پیشگو» سعی در پیش‌بینی چیزی دارد که کاملاً غیرقابل‌پیش‌بینی است...
- سقراط ۸۹
... داناترین فرد کسی است که می‌داند که نمی‌داند...
- آتن ۱۰۷
... از میان ویرانه‌ها پناهای بلندی سر برآورد...

- ۱۱۴ افلاطون
... دل‌تنگی برای برگشتن به جایگاه حقیقی روح...
- ۱۳۲ کلبه‌ی سرگرد
... دختر توی آینه با هر دو چشم چشمک زد...
- ۱۴۳ ارسطو
... مردی منظم که می‌خواست به مفاهیم انسان‌ها نظم بدهد...
- ۱۶۲ یونان‌گرایی
... جرقه‌ای از آتش...
- ۱۸۳ کارت‌پستال‌ها
... خودم را شدیداً سانسور می‌کنم...
- ۱۹۳ دو محدوده‌ی فرهنگی
... فقط به این صورت از معلق ماندن در فضای تهی باز خواهی ماند...
- ۲۱۰ قرون وسطا
... طی کردن فقط بخشی از راه به معنای گم کردن راه نیست...
- ۲۳۶ رنسانس
... ای نسل الهی به هیئت انسان...
- ۲۶۹ عصر باروک
... از جنس رؤیا...
- ۲۸۹ دکارت
... او می‌خواست مصالح قدیمی را از محل احداث ساختمان دور بریزد...
- ۳۰۴ اسپینوزا
... خداوند خیمه‌شب‌باز نیست...

- ۳۱۵ لای
... پاک و خالی مثل تخته سیاه قبل از ورود معلم به کلاس...
- ۳۲۷ هیوم
... پس آن را به آتش بسپار...
- ۳۴۴ پارکلی
... مثل سیاره‌ای سرگردان به دور خورشیدی آتشین...
- ۳۵۰ بزکلی
... آینه‌ی جادویی قدیمی که مادر بزرگ از زنی کولی خریده بود...
- ۳۶۹ عصر روشنگری
... از ساخت سوزن تا ریخته‌گری توپ...
- ۳۹۱ کانت
... آسمان پرستاره، بالای سر ما و قوانین اخلاقی در درون ما...
- ۴۱۵ رمانتیسیم
... این راه اسرارآمیز به درون می‌رود...
- ۴۳۷ هگل
... آنچه عقلانی است، شدنی‌تر است...
- ۴۵۱ کی‌یرکه‌گور
... اروپا در مسیر ورشکستگی...
- ۴۶۷ مارکس
... شبی در حال حرکت در اروپا...
- ۴۸۸ داروین
... یک کشتی حامل زن در حال گذر از پهنه‌ی زندگی...

- ۵۱۸ فروید
... تمایلات ناپسند و خودخواهانه‌ای در او پدید آمد...
- ۵۴۰ عصر خودمان
... انسان محکوم به آزادی است...
- ۵۶۹ مهمانی
... کلاغ سفید...
- ۵۸۴ هم‌آهنگی
... دو یا چند نغمه‌ی هم‌آهنگ...
- ۶۰۷ انفجار بزرگ
... ما هم غبار ستاره‌هاییم...
- ۶۱۹ نمایه

خیابان کلاوا، پلاک سوم، خانم سوفی آموذسین
گیرنده

در جاهای خالی آدرس بالا می‌توانی مشخصات خودت را بنویسی، آن وقت نامه‌ای به دست می‌رسد که دو سؤال مهم و اساسی از تو خواهد پرسید.
۱. تو کی هستی؟
۲. جهان چگونه به وجود آمده است؟
و این تازه شروع ماجراست.

دنیای سوفی داستان دختری به نام سوفی آموذسین است که نزدیک نود پانزده سالگی اش همین نامه با این دو سؤال به دستش می‌رسد. فیلسوف معروفی به نام آبرنو گنوکس، نویسنده‌ی این نامه‌هاست.

سوفی رفته‌رفته با نامه‌هایی که از آبرنو گنوکس دریافت می‌کند، در مسیر شناخت نازهای از خودش و جهان قرار می‌گیرد و به این روش داستان‌وار، تاریخ فلسفه‌ی غرب از فیلسوف‌های پیش از سقراط تا سائو را می‌آموزد.

باستین گوردر در این کتاب با طرح مسائل فلسفی در قالب داستان، مخاطبان خود را به درک جامعی از تاریخ فلسفه می‌رساند. دنیای سوفی برای تک‌تک افرادی که فلسفه را دوست دارند، می‌تواند شروع مناسب و شگفت‌انگیزی باشد.

«ابتدا یک راهنمای فلسفه‌خوانی به زبان ساده را تصور کن که با یک داستان فانتزی ناب جرمه آمیخته. چیزی که به دست می‌آید یک اثر پر فروش جهانی شگفت‌انگیز است... یک شاهکار.»
تایمز

«داستانی ساده و شگفت‌انگیز و جذاب... پلی میان آیس دو سرزمین عجایب و تاریخ فلسفه‌ی غرب بتواند راسل.»
دیپلی تکرک

«آنچه باستین گوردر خلق کرده، پیاده‌کردن سه هزار سال فکر و اندیشه در داستانی ششصد صفحه‌ای است! او دشوارترین استدلال‌های فلسفی را در بستری مخملی روایت کرده است، دنیای سوفی زمانی بزرگ و مولفیتی خارق‌العاده است.»
سائو تایمز

این کتاب به ۵۹ زبان ترجمه شده است و بیش از ۴۰ میلیون نسخه از آن در سراسر دنیا فروخته شده است.

© copyright
کتابخانه قانون آبرنوگنوکس

ناشر: هورا - نشر هرمس
www.horapublishing.com
www.hermesbooks.com

ایران
تهران - پلاک ۱۰۱



قیمت: ۱۹۹۰۰ تومان

هورا
Horapublishing

هرمس
Hermesbooks